

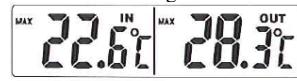
Digital Thermometer (EN)

SPECIFICATIONS:

- Temperature measure range:
Thermometer -20°C + 70°C (-4°F + 158°F)
- Probe: -50°C + 70°C (-58°F + 158°F)
- (Sensor measure temperature)
 - Accuracy: +/- 1°C (+/- 2°F)
 - Display resolution: 0.1°C (0.2°F)
 - Reading update: 15 s
 - Battery: 1.5V, 1 pcs LR44 button battery
 - °C/F shift
 - Sensor cord: 1.95 meters
 - Temperature alert (just the sensor measure temperature, display on OUT position)
 - Screen: OUT = probe / IN = thermometer

OPERATION:

Low alarm High alarm



Press the Max/Min key to display the maximum temperature in memory

Press the Max/Min key again to display the minimum temperature in memory

Hold the Max/Min key for 2 seconds in order to clear the memory

Press the °C/F key to change the unit of temperature between Celsius to Fahrenheit

ALARM:

Press the ALE key to turn on the alarm

Press the ALE key again to turn off the alarm

Hold the ALE key for 4 seconds, this will allow the max/min alarm to be set

Alarm setting (probe):

Press ALE for 4 seconds, the word "OUT" will start flashing. Now press one time the °C/F key to increase by one degree.

Press ALE again and "IN" will start flashing. Press ALE to save the settings.

Thermomètre digital (FR)

SPECIFICATIONS:

- Gamme de température :
- Base : -20°C+70°C (-4°F+158°F)
- Sonde : -50°C+70°C (-58°F+158°F)
 - Exactitude : +/-1°C ou +/-2°F
 - Affichage : 0.1°C ou 0.2°F
 - Actualisation de l'écran toutes les 15 secondes
 - Pile : 1.5Vx1 LR44
 - °C/F
 - Câble : 1.95 m
 - Alarme programmable sur la sonde -50 à +70°C
 - Ecran : OUT = sonde / IN = thermomètre (température ambiante)

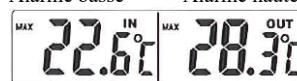
MODE D'EMPLOI :

Installation :

Insérer la pile dans son logement, le thermomètre bip 3 fois

Accrocher le thermomètre via le sticker double face ou le support à visse

Alarme basse Alarme haute



Appuyer sur max/min pour afficher la température maximum à l'écran

Appuyer sur de nouveau sur max/min pour afficher la température minimal

Appuyer 2 secondes sur max/min pour effacer la mémoire

Appuyer sur C/F pour changer l'unité de mesure

ALARMA:

Appuyer sur ALE pour mettre l'alarme « ON »

Appuyer de nouveau sur ALE pour mettre l'alarme « OFF »

Appuyer sur ALE 4 secondes pour programmer l'alarme haute et basse

Programmation de l'alarme de la sonde :

Appuyer sur ALE 4 secondes, la température « OUT » (alarme haute) clignote. Appuyer sur C/F pour incrémenter 1 degré ou plus puis appuyer sur ALE, la température « IN » (alarme basse) clignote. Appuyer sur C/F pour incrémenter 1 ou plusieurs degrés.

Appuyer sur ALE pour valider l'enregistrement.

Termómetro digital (ES)

ESPECIFICACIONES:

- Rango de temperatura:
- Base: -20°C+70°C (-4°F+158°F)
- Sonda: -50°C+70°C (-58°F+158°F)
 - Precisión: +/-1°C o +/-2°F
 - Resolución: 0,1°C o 0,2°F
 - Actualización de la pantalla cada 15 segundos
 - Pila: 1,5 V x 1 LR44
 - °C/F
 - Cable: 1,95 m
 - Alarma programable en la sonda de -50 a +70°C
 - Pantalla: OUT = sonda / IN = termómetro (temperatura ambiente)

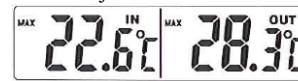
MODO DE EMPLEO:

Instalación:

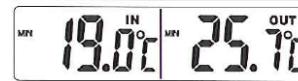
Introducir la pila en su compartimento, el termómetro emite un pitido 3 veces

Colgar el termómetro mediante el adhesivo de doble cara o con el soporte para atornillar

Alarma baja Alarma alta



Pulsar max/min para mostrar la temperatura máxima en la pantalla



Pulsar de nuevo max/min para mostrar la temperatura mínima



Pulsar 2 segundos max/min para borrar la memoria



Pulsar C/F para cambiar la unidad de medida

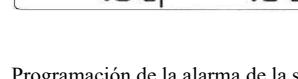


ALARMA:

Pulsar ALE para activar la alarma, "ON"



Pulsar de nuevo ALE para desactivar la alarma, "OFF"



Pulsar ALE durante 4 segundos para programar la alarma alta y baja

Programación de la alarma de la sonda:

Pulsar ALE durante 4 segundos, la temperatura "OUT" (alarma alta) parpadea. Pulsar C/F para incrementar 1 grado o más. Despues, pulsar ALE, la temperatura "IN" (alarma baja) parpadea. Pulsar C/F para incrementar 1 o varios grados.

Pulsar ALE para validar el registro.

Termometro digitale (IT)

SPECIFICHE:

- Gamma di temperatura:
- Base : -20°C+70°C (-4°F+158°F)
- Sonda: -50°C+70°C (-58°F+158°F)
 - Esattezza: +/-1°C o +/-2°F
 - Display: 0.1°C o 0.2°F
 - Aggiornamento della schermata ogni 15 secondi
 - Batteria: 1.5Vx1 LR44
 - °C/F
 - Cavo: 1.95 m
 - Allarme programmabile sulla sonda -50 a +70°C
 - Schermo OUT = sonda / IN = termometro (temperature ambiente)

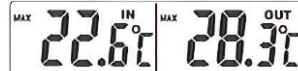
MODO D'USO:

Installazione :

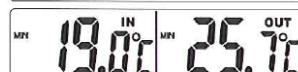
Inserire la batteria nell'apposito vano, il termometro emetterà 3 segnali acustici.

Appendere il termometro tramite lo sticker bi-adesivo o il supporto a vite.

Allarme basso Allarme alto



Premere max/min per visualizzare sullo schermo la temperatura massima



Premere nuovamente max/min per visualizzare la temperatura minima.
Premere max/min per 2 secondi per cancellare la memoria



Premere C/F per cambiare l'unità di misura



ALLARME:
Premere ALE per inserire l'allarme "ON"



Premere di nuovo ALE per disinserire l'allarme "OFF"



Premere ALE per 4 secondi per programmare l'allarme alto o basso

Programmazione dell'allarme della sonda:

Premere ALE per 4 secondi, la temperatura "OUT" (allarme alto) lampeggia. Premere C/F per incrementare 1 grado o più, ppoi premere ALE , la temperatura "IN" (allarme basso) lampeggia. Premere C/F per incrementare di 1 o più gradi.

Premere ALE per confermare la registrazione.

Digitale Thermometer (NL)

SPECIFICATIES:

- Temperatuurbereik:
Thermometer: -20°C + 70°C (-4°F + 158°F)
Sonde: -50°C + 70°C (-58°F + 158°F)
- Precisie: +/- 1°C (+/- 2°F)
- Weergave: 0.1°C of 0.2°F
- Update van het scherm om de 15 seconden
- Batterij: 1.5Vx1 LR44
- °C of °F
- Kabel: 1.95 m
- Alarm op de sonde kan geprogrammeerd worden van -50 tot +70°C
- Scherm: OUT = sonde / IN = thermometer
(omgevingstemperatuur)

GEBRUIKSAANWIJZING:

Aansluiting:

Plaats de batterij in het apparaat, u hoort nu driemaal een pieptoon.
Hang de thermometer op met de dubbelzijdige plaksticker of schroef hem vast.

Laag alarm Hoog alarm



Druk op Max/Min om de maximumtemperatuur op het display te zetten.



Druk nogmaals op Max/Min om de minimumtemperatuur aan te geven
Houd de knop Max/Min 2 seconden ingedrukt om het geheugen te wissen.



Druk op de knop °C/°F om te meeteenheid te veranderen (Celsius of Fahrenheit)



ALARM:
Druk op ALE om het alarm in te schakelen "ON".



Druk nogmaals op ALE om het alarm uit te schakelen "OFF".



Druk 4 seconden op ALE om het hoge en lage alarm in te stellen

Instellen van het sondealarm:

Druk 4 seconden op ALE, het woord "OUT" (hoog alarm) begint te knipperen. Druk nu op °C/°F om per 1 graad te verhogen, en druk op ALE, en het woord "IN" (laag alarm) gaat knipperen. Druk op C/F om per graad of meerdere graden in te stellen.

Druk op ALE om de instellingen op te slaan.

Digitales Thermometer (DE)

SPECIFICATIONS:

- Thermometerbereich :
Sonde : -50°C+70°C (-58°F+158°F)
- Genauigkeit : +/- 1°C ou +/- 2°F
- Anzeige : 0.1°C ou 0.2°F
- Aktualisierung des Anzeige alle 15 Sekunden
- Batterie : 1.5Vx1 LR44
- °C/°F
- Kabel : 1.95 m
- Programmierbarer Alarm auf der Sonde -50 à +70°C
- Bildschirm : OUT = sonde / IN = Thermometer
(Raumtemperatur)

BEDIENUNGSANLEITUNG :

Installation :

Setzen Sie die Batterie in das Gehäuse ein, das Thermometer piept drei Mal

Kleben Sie das Thermometer mit dem doppelklebigen Sticker oder dem Stützteil der Schraube

Alarne niederstufig Alarme höchststufig

Drücken Sie auf MIN/MAX um die Höchsttemperatur auf der Anzeige anzuzeigen

Drücken Sie erneut auf MAX/MIN um die Minimaltemperatur

Zum Löschen der Einstellung, drücken Sie 2 Sekunden auf MIN/MAX

Drücken Sie auf C/F um die Maßeinheit zu wechseln



ALARM :

Drücken Sie auf ALE um den Alarm « ON » einzustellen



Drücken Sie auf ALE um den Alarm « OFF » einzustellen



Drücken Sie auf ALE 4 Sekunden um den niedrigstufigen oder den höchstufigen Alarm einzustellen

Einstellung des Alarms der Sonde :

Drücken Sie 4 Sekunden lang auf ALE, die Temperatur « OUT » (höchstufiger Alarm) blinkt auf. Drücken Sie auf C/F um die Temperatur um 1 Grad oder mehr anzupassen, die Temperatur « IN » (niederstufiger Alarm) blinkt auf. Drücken Sie auf C/F um 1 oder mehrere Grade anzupassen.

Drücken Sie auf ALE um die Einstellung zu speichern.